# Chapter 13

# الأفعال الشاذة

# Irregular Verbs

ملاحظة: لقد وضعت علامة * بجانب الأفعال التي يجوز فيها الوجهان النظامي والشاذ.

| التصريف الأول "الحاضر أو المصدر" | المعنى | التصريف الثاني "الماضي" | التصريف الثالث "اسم المفعول" |
|---|---|---|---|
| | | **A** | |
| **abide *** | يبقى ، يقيم | **abode** | **abode** |
| **awake** | ينهض ، يرتفع | **awoke** | **awaken** |
| **arise *** | يستيقظ ، يوقظ | **arose** | **arisen** |
| | | **B** | |
| **be/am/is/are** | يكون | **was/were** | **been** |
| **bear** | تحمل ، تلد | **bore** | **borne** |
| **beat** | يضرب ، يخفق | **beat** | **beaten** |
| **become** | يصبح | **became** | **become** |
| **befall** | يحدث | **befell** | **befallen** |
| **beget** | ينجب ، يسبب | **begot** | **begotten** |
| **begin** | يبدأ | **began** | **begun** |
| **behold** | يشاهد ، يلاحظ | **beheld** | **beheld** |
| **bend** | ينحني | **bent** | **bent** |
| **beseech** | يلتمس ، يتوسل | **besought** | **besought** |
| **beset** | يزعج ، يطوق | **beset** | **beset** |
| **bet *** | يراهن | **bet** | **bet** |
| **betake** | يذهب ، يعمد إلى | **betook** | **betaken** |
| **bethink** | يتأمل ، يتذكر | **bethought** | **bethought** |
| **bid** | يأمر ، يدعو | **bade** | **bidden** |
| **bide *** | يبقى ، يقاوم | **bode** | **bide** |
| **bind** | يربط ، يقيد | **bound** | **bound** |
| **bite** | يعض ، يلدغ | **bit** | **bitten** |

| | | | |
|---|---|---|---|
| bleed | ينزف | bled | bled |
| bless * | يبارك | blest | blest |
| blow | يهب ، ينفخ | blew | blown |
| break | يكسر ، ينكسر | broke | broken |
| breed | يلد ، يولد | bred | bred |
| bring | يجلب ، يحضر | brought | brought |
| broadcast | يذيع | broadcast | broadcast |
| build | يبني | built | built |
| burn * | يحرق ، يحترق | burnt | burnt |
| burst | يفجر ، ينفجر | burst | burst |
| buy | يشتري | bought | bought |
| | C | | |
| can | يستطيع | could | could |
| cast | يرمي | cast | cast |
| catch | يمسك | caught | caught |
| chide | يوبخ | chided | chidden |
| choose | يختار | chose | chosen |
| cleave | يشق | cleft | cleft |
| cline | يتماسك | clung | clung |
| come | يأتي | came | come |
| cost | يكلف | cost | cost |
| creep | يزحف | crept | crept |
| cut | يقطع | cut | cut |
| | D | | |
| deal | يتعامل ، يعامل | dealt | dealt |
| dig | يحفر | dug | dug |
| do | يفعل ، يعمل | did | done |

| | | | |
|---|---|---|---|
| draw | يرسم | drew | drawn |
| dream * | يحلم | dreamt | dreamt |
| drink | يشرب | drank | drunk |
| drive | يسوق | drove | driven |
| dwell * | يسكن | dwelt | dwelt |
| E | | | |
| eat | يأكل | ate | eaten |
| F | | | |
| fall | يسقط ، يقع | fell | fallen |
| feed | يطعم | fed | fed |
| feel | يلمس ، يحس | felt | felt |
| fight | يتقاتل ، يتشاجر | fought | fought |
| find | يجد ، يكتشف | found | found |
| flee | يفر | fled | fled |
| fling | يقذف بقوة | flung | flung |
| fly | يطير | flew | flown |
| forbid | يحظر ، يمنع | forbade | forbidden |
| foreknow | يعرف مقدماً | foreknew | foreknown |
| foresee | يتنبأ | foresaw | foreseen |
| foretell | يتكهن | foretold | foretold |
| forget | ينسى | forgot | forgotten |
| forgive | يغفر ، يصفح | forgave | forgiven |
| forsake | يتخلى عن ، يهجر | forsook | forsaken |
| freeze | يتجمد | froze | frozen |
| G | | | |
| get | ينال | got | <U.S> gotten<br><G.B> got |

| | | | |
|---|---|---|---|
| give | يعطي | give | given |
| go | يذهب | went | gone |
| grind | يطحن | ground | ground |
| grow | ينمو ، ينبت | grew | grown |
| | H | | |
| hang | يعلق | hung | hung |
| have | يملك | had | had |
| hear | يسمع | heard | heard |
| hide | يخبئ ، يختبئ | hid | hidden |
| hit | يضرب | hit | hit |
| hold | يمسك ، يحتفظ | held | held |
| hurt | يجرح ، يؤذي | hurt | hurt |
| | I | | |
| inlay | يطعم | inlaid | inlaid |
| | K | | |
| keep | يحمي ، يظل | kept | kept |
| kneel * | يركع | knelt | knelt |
| knit * | يقطب حاجبيه | knit | knit |
| know | يعرف | knew | known |
| | L | | |
| lay | يضع | laid | laid |
| lead | يقود ، يرشد | led | led |
| lean * | يستند ، يميل | leant | leant |
| leap * | يقفز | leapt | leapt |
| learn * | يعلم ، يتعلم | learnt | learnt |
| leave | يغادر | left | left |
| lend | يقرض | lent | lent |

| | | | |
|---|---|---|---|
| let | يدع | let | let |
| lie | يتمدد ، يكذب | lay | lain |
| light | يشرق ، يشتعل | lit | lit |
| lose | يفقد | lost | lost |
| **M** | | | |
| make | يصنع ، يجعل | made | made |
| may | يمكن | might | might |
| mean | يعني | meant | meant |
| meet | يقابل | met | met |
| mislay | يضيع | mislaid | mislaid |
| mislead | يضلل ، يخدع | misled | misled |
| misspend | يبدد | misspent | misspent |
| mistake | يخطئ | mistook | mistaken |
| misunderstand | يسيء الفهم | misunderstood | misunderstood |
| mow * | يحصد | mowed | mowed |
| **O** | | | |
| outdo | يهزم ، يتغلب على | outdid | outdone |
| overbear | يقهر ، يستبد | overborne | overborne |
| overcast | يعتم | overcast | overcast |
| overcome | يقهر ، ينهك | overcame | overcome |
| overdo | يبالغ | overdid | overdone |
| overfeed | يتخم | overfed | overfed |
| overrun | يجتاح | overran | overrun |
| oversee | يراقب ، يفحص | oversaw | overseen |
| oversleep | يستغرق في النوم | overslept | overslept |
| overtake | يتجاوز ، يفاجئ | overtook | overtaken |
| overthrow | يهزم ، يدمر | overthrew | overthrown |

| | | | |
|---|---|---|---|
| **P** | | | |
| partake | يقاسم ، يشارك | partook | partaken |
| pay | يدفع | paid | paid |
| put | يضع | put | put |
| **Q** | | | |
| quit * | يغادر ، يكف عن | quit | quit |
| **R** | | | |
| read | يقرأ | read | read |
| rebuild | يعيد بناء | rebuilt | rebuilt |
| redo | يعيد عمل شيء | redid | redone |
| remake | يصنع ثانية | remade | remade |
| rend | ينزع بعنف | rent | rent |
| repay | يفي ، يرد | repaid | repaid |
| retell | يروي ثانية | retold | retold |
| rewrite | يعيد صياغة | rewrote | rewritten |
| rid * | يخلص ، يحرر | rid | rid |
| ride | يركب | rode | ridden |
| ring | يرن | rang | rung |
| rise | ينهض | rose | risen |
| run | يعدو ، يشغل | ran | run |
| **S** | | | |
| saw * | ينشر | sawed | sawn |
| say | يقول | said | said |
| see | يرى | saw | seen |
| seek | يبحث عن | sought | sought |
| sell | يبيع | sold | sold |
| send | يرسل | sent | sent |

| | | | |
|---|---|---|---|
| set | يقرر | set | set |
| sew * | يخيط | sewed | sewn |
| shake | يهز ، يهتز | shook | shaken |
| shall | سوف | should | should |
| shed | يذرف ، يسفح | shed | shed |
| shine * | يتألق ، يلمع | shone | shone |
| shoot | يطلق النار | shot | shot |
| show * | يرى ، يبين | showed | shown |
| shrink | يتقلص | shrank | shrunk |
| shut | يغلق ، يحبس | shut | shut |
| sing | يغني ، يغرد | sang | sung |
| sink | يغطس ، يغرق | sank | sunk |
| sit | يجلس | sit | sit |
| slay | يذبح | slew | slain |
| sleep | ينام | slept | slept |
| slide | يتزلق | slid | slid |
| slit | يشق | slit | slit |
| smell * | يشم | smelt | smelt |
| smite | يضرب بقوة | smote | smitten |
| sow | يبذر | sowed | sown |
| speak | يتكلم | spoke | spoken |
| speed * | يسرع | sped | sped |
| spell * | يتهجى | spelt | spelt |
| spend | ينفق | spent | spent |
| spin | يغزل ، يدور بسرعة | span | spun |
| spit | يبصق | spat | spat |

| | | | |
|---|---|---|---|
| split | يشق | split | split |
| spoil * | يتلف ، يدلل | spoilt | spoilt |
| spread | ينشر ، ينتشر | spread | spread |
| spring | يقفز | sprang | sprung |
| stand | يقف ، يصمد | stood | stood |
| steal | يسرق | stole | stolen |
| stick | يلصق | stuck | stuck |
| sting | يلسع ، يلدغ | stung | stung |
| stink | ينتن | stank | stunk |
| stride | يمشي بخطى واسعة | strode | stridden |
| strike | يضرب | struck | struck |
| strive * | يكافح | strove | striven |
| swear | يقسم | swore | sworn |
| sweep | يكنس ، يكتسح | swept | swept |
| swell | ينتفخ ، يتورم | swelled | swollen |
| swim | يسبح | swam | swum |
| swing | يتأرجح | swung | swung |
| T | | | |
| take | يأخذ | took | taken |
| teach | يعلم | taught | taught |
| tear | يمزق | tore | torn |
| tell | يروي ، يقص | told | told |
| think | يعتقد ، يفكر | thought | thought |
| thrive * | يزدهر | throve | thriven |
| throw | يقذف | threw | thrown |
| thrust | يدفع ، يقحم ، يطعن | thrust | thrust |

| | | | |
|---|---|---|---|
| tread | يطأ ، يسحق | trod | trodden |
| **U** | | | |
| undergo | يتحمل ، يقاسى | underwent | undergone |
| understand | يفهم | understood | understood |
| undertake | يتعهد ، يتولى | undertook | undertaken |
| upset | يقلق ، يفسد | upset | upset |
| **W** | | | |
| wake * | يوقظ ، يستيقظ | woke | woken |
| waylay | يمكن | waylaid | waylaid |
| wear | يرتدي | wore | worn |
| weave | ينسج | wove | woven |
| wed * | يزوج ، يتزوج | wed | wed |
| weep | يبكي | wept | wept |
| wet * | يبلل | wet | wet |
| will | سوف | would | would |
| win | يفوز ، يربح | won | won |
| wind | ينفخ ، يلف | wound | wound |
| withdraw | يسحب ، ينسحب | withdrew | withdrawn |
| withhold | يكبح ، يمتنع عن | withheld | withheld |
| withstand | يقاوم ، يصمد | withstood | withstood |
| wring | يعصر ، يلوي | wrung | wrung |
| write | يكتب ، يؤلف | wrote | written |